



Briuselis, 2019 m. balandžio 8 d.
(OR. en)

7978/19

COASI 50
ASIE 20
CFSP/PESC 243
CSDP/PSDC 160
RELEX 343
COTER 46
COHOM 44
CONUN 38
COHAFA 32
DEVGEN 73
MIGR 51
TRANS 262
WTO 109
COPS 108
POLMIL 40

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2019 m. balandžio 8 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 8170/19

Dalykas: Afganistano taikos procesas
– Tarybos išvados (2019 m. balandžio 8 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Afganistano taikos proceso, kurias Taryba priėmė 3684-ame posėdyje, įvykusiame 2019 m. balandžio 8 d.

Tarybos išvados dėl Afganistano taikos proceso

Užsienio reikalų taryba, 2019 m. balandžio 8 d.

1. Primindama ankstesnes Tarybos išvadas dėl Afganistano, visų pirma 2018 m. lapkričio 19 d. išvadas, ES patvirtina savo politinį įsipareigojimą ir ilgalaikę paramą Afganistano gyventojams jiems siekiant taikos, saugumo ir klestėjimo.
2. ES ragina Afganistano vyriausybę ir Talibaną dėti daugiau pastangų siekiant taikiai derybomis išspręsti konfliktą. ES remia visas pastangas skatinti tokį procesą, dėl kurio atsirado politinė galimybė, kurią reikėtų išnaudoti.
3. Turėtų būti kuo greičiau pradėtos tiesioginės Afganistano gyventojų derybos, kuriose pagrindinį vaidmenį turėtų atlikti Afganistano vyriausybė ir Talibanas, užtikrinant įtrauką Afganistano vadovaujamą ir Afganistano atsakomybę vykdomą taikos ir susitaikymo procesą. ES tvirtai remia procesą, kuriuo gerbiamas Afganistano suverenumas bei nepriklausomybė ir jo gyventojų orumas. ES yra pasirengusi remti taikos procesą, įskaitant jo įgyvendinimą, siekiant išsaugoti ir plėtoti nuo 2001 m. Afganistano gyventojų pasiektus politinius, ekonominius ir socialinius laimėjimus, kurie turėtų būti negrįžtami. Bet koks būsimas taikos susitarimas turi būti naudingas visoms šalims. ES palankiai vertina tai, kad Jungtinių Tautų pagalbos misija Afganistane vykdo savo įsipareigojimą užtikrinti taiką ir stabilumą Afganistane.

4. Afganistano taikos procesui reikia visos tarptautinės bendruomenės, visų pirma pagrindinių regioninių ir tarptautinių suinteresuotųjų subjektų, visapusiškos paramos ir konstruktyvaus dalyvavimo. ES nuo pat pradžių turi būti įtraukta į taikos procesą visais jo etapais. ES patvirtina, kad yra pasirengusi remti šiuos proceso aspektus: padėti užtikrinti, kad taikos procesas būtų įtraukus, padėti vykdyti reformas, įskaitant saugumo sektoriaus reformą, būti taikos proceso garantu, jei to prašo šalys, padėti vykdyti kovotojų ir jų šeimų reintegraciją ir skatinti regioninę prekybą bei sąsają. Taryba prašo Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos įgyvendinti šiuos veiksmus vykstant taikos procesui. Šiuo atžvilgiu Taryba palankiai vertina ES specialiojo pasiuntinio Afganistane vaidmenį.
5. Siekdama teikti esminę paramą įgyvendinant taikos susitarimą ir veiksmingai prisidėti prie šalies atstatymo poreikių, Taryba mano, jog svarbu, kad derybos dėl taikos susitarimo vyktų įtraukiai, kad jį patvirtintų Afganistano vyriausybė ir kad jame būtų i) nustatyta, kad atsisakoma smurto, ii) įtvirtinta kova su bet kokia grėsme, kurią kelia tarpvalstybinės teroristinės organizacijos, veikiančios iš Afganistano teritorijos, iii) laikomasi teisinės valstybės principo ir gerbiamos visų Afganistano gyventojų, visų pirma moterų, vaikų ir mažumoms priklausančių asmenų, visuotinės žmogaus teisės, laikantis JT Chartijos, tarptautinės teisės ir Afganistano konstitucijoje įtvirtintų nuostatų, iv) užtikrintas Afganistano valstybės, jos institucijų, konstitucinės tvarkos ir Afganistano tarptautinių įsipareigojimų tęstinumas, o bet kokie pakeitimai šiose srityse būtų įgyvendinami vykdant teisėtą ir įtraukų procesą, ir v) būtų numatytos galimybės užtikrinti atskaitomybę, be kita ko, taikant pereinamojo laikotarpio teisingumą, ir spręsti nuo konflikto Afganistane nukentėjusių žmonių problemas. ES yra pasirengusi politiškai ir finansiškai prisidėti įgyvendinant taikos susitarimą, kuriame būtų įtvirtintos šios vertybės ir principai.

6. Vadovaudamasi Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucija 1325, ES pakartoja, kad svarbu užtikrinti reikšmingą moterų dalyvavimą visose taikos iniciatyvose, įskaitant oficialias ir neoficialias taikos derybas. Pripažindama pastarųjų 18 metų laimėjimus ir siekdama stiprinti bet kokio taikos susitarimo tvarumą, ES yra įsipareigojusi remti didesnę moterų dalyvavimą Afganistano visuomenėje visais lygmenimis.
 7. ES pakartoja, jog svarbu, kad Afganistano vyriausybė ir visi atitinkami suinteresuotieji subjektai, veiksmingai pasinaudodami per 2018 m. parlamento rinkimus įgyta patirtimi, 2019 m. siektų užtikrinti geresnius, įtraukius, patikimus ir skaidrius prezidento, provincijų tarybų ir apskričių tarybų rinkimus, nes tai yra labai svarbus stipresnės demokratijos ir stabilumo Afganistane aspektas.
-